



Distr.: Limited  
20 May 2016  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الرابعة والأربعون

بون، ١٦-٢٦ أيار/مايو ٢٠١٦

البند ٨ من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً

## المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً

### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

- ١- رحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) بتقرير الاجتماع التاسع والعشرين لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً (فريق الخبراء)<sup>(١)</sup>، الذي عُقد في ديلي بيتيمور - ليشتي، في الفترة من ١٥ إلى ١٩ آذار/مارس ٢٠١٦، وأعربت عن امتنانها لحكومة تيمور - ليشتي لاستضافة الاجتماع.
- ٢- وأعربت هيئة التنفيذ أيضاً عن امتنانها للاتحاد الأوروبي لتقدم الدعم المالي لعمل فريق الخبراء.
- ٣- ولاحظت هيئة التنفيذ بتقدير تبرعات الأطراف لصندوق أقل البلدان نمواً وللصندوق الأخضر للمناخ.
- ٤- ورحبت هيئة التنفيذ ببرنامج العمل المتجدد الثنائي السنوات الذي وضعه فريق الخبراء للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧<sup>(٢)</sup>.
- ٥- ولاحظت هيئة التنفيذ بتقدير استمرار فريق الخبراء في التعامل والتعاون بمهمة مع لجنة التكيف وبرنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه، والهيئات الأخرى المنشأة بموجب الاتفاقية، ومجموعة واسعة من المنظمات والوكالات والمراكز والشبكات الإقليمية ذات الصلة، وشجعت على مواصلة هذا التعاون.

(١) FCCC/SBI/2016/7.

(٢) FCCC/SBI/2016/7، المرفق الأول.



٦- وفي سياق ولاية فريق الخبراء المبينة في المقرر ١٩/م أ-٢١، رحبت هيئة التنفيذ بالتصور التالي الذي وضعه الفريق لتوجيه عمله دعماً لإجراءات التكيف في أقل البلدان نمواً: تحقيق نتائج ملموسة في بناء القدرة على التكيف، وتوطيد القدرة على التحمل، والحد من قابلية التأثر بتغير المناخ في أقل البلدان نمواً؛ وصياغة خطط تكيف وطنية متينة وذات نوعية جيدة، وتلبية الاحتياجات ذات الأولوية على صعيد التكيف المحددة في تلك الخطط بتمويل من الصندوق الأخضر للمناخ ومن مصادر أخرى؛ وإيجاد عمليات ذات هيكلية جيدة لتخطيط أنشطة التكيف في أقل البلدان نمواً<sup>(٣)</sup>.

٧- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً بنظر فريق الخبراء الأولي في الولايات التي أسندها إليه مؤتمر الأطراف في المقرر ١/م أ-٢١<sup>(٤)</sup>، وأعربت عن تطلعها إلى الحصول على معلومات محدثة وإجراء مناقشات بشأنها في المستقبل.

٨- ورحبت هيئة التنفيذ بالمعارض العالمية والإقليمية لخطط التكيف الوطنية المقرر أن ينظمها فريق الخبراء و/أو الجهات الشريكة ذات الصلة، باعتبارها طريقة مفيدة في إحراز تقدم في عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، وتبادل الخبرات والممارسات السليمة، ومنها على سبيل المثال لا الحصر الحصول على الدعم المالي من الصندوق الأخضر للمناخ وصندوق أقل البلدان نمواً وغيرهما من المصادر الثنائية والمتعددة الأطراف. وأحاطت هيئة التنفيذ علماً بمعرض خطط التكيف الوطنية المقرر تنظيمه في الفترة من ١١ إلى ١٥ تموز/يوليه ٢٠١٦ في بون بألمانيا<sup>(٥)</sup>، ودعت الأطراف والمنظمات المعنية إلى المشاركة في هذا الحدث.

٩- ولاحظت هيئة التنفيذ بتقدير التقدم الذي أحرزه فريق الخبراء في التعاون مع أمانة الصندوق الأخضر للمناخ على تقديم التوجيه التقني والمشورة إلى البلدان بشأن الحصول على التمويل من هذا الصندوق من أجل عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، بما في ذلك خطة عقد دورات مخصصة بشأن الصندوق خلال معرض خطط التكيف الوطنية في تموز/يوليه ٢٠١٦ وحلقات العمل التدريبية المقرر عقدها في إطار برنامج العمل الحالي لفريق الخبراء<sup>(٦)</sup>.

١٠- ولاحظت هيئة التنفيذ أن مرفق البيئة العالمية قد أجاز من الناحية الفنية، حتى ١٧ أيار/مايو ٢٠١٦، ٣٤ مقترحاً من مقترحات مشاريع تنفيذ برامج عمل التكيف الوطنية وعملية صياغة خطط التكيف الوطنية، تبلغ القيمة الإجمالية المطلوبة لأجلها ٢٢٦ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة، وتنتظر التمويل من صندوق أقل البلدان نمواً. ولكنها لاحظت أيضاً أن الأموال المتاحة لهذه المشاريع المرتقبة لم تبلغ في ٣١ آذار/مارس ٢٠١٦ سوى ٩,٨ ملايين دولار.

(٣) FCCC/SBI/2016/7، الفقرة ١٥.

(٤) FCCC/SBI/2016/7، الفقرات ٢٠-٢٣.

(٥) FCCC/SBI/2016/7، الفقرة ٣٧.

(٦) FCCC/SBI/2016/7، الفقرة ٣٣.

- ١١- ولاحظت هيئة التنفيذ بقلق افتقار صندوق أقل البلدان نمواً إلى الأموال، وحثت الأطراف والجهات الأخرى على التبرع له و/أو للصندوق الأخضر للمناخ، إدراكاً لما يكتسبه التنفيذ الكامل لبرامج العمل الوطنية للتكيف من أهمية في تلبية احتياجات التكيف الملحة والفورية، وبناء القدرة على تخطيط التكيف وتنفيذه في الأجلين المتوسط والطويل، وإنجاح عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها.
- ١٢- ولاحظت هيئة التنفيذ بتقدير تعهد الأطراف وجهات أخرى أثناء الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف بتقديم تبرعات لصندوق أقل البلدان نمواً بلغت قيمتها ٢٥٢ مليون دولار حتى ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥<sup>(٧)</sup>. وشجعت الهيئة تلك الأطراف على تحويل تعهداتها إلى مساهمات فعلية في أقرب وقت ممكن.
- ١٣- ولاحظت هيئة التنفيذ بتقدير أيضاً تبرعات الأطراف للصندوق الأخضر للمناخ التي بلغت ٩,٩ مليارات دولار حتى ١٩ أيار/مايو ٢٠١٦<sup>(٨)</sup>.
- ١٤- وأحاطت هيئة التنفيذ علماً بالتقدم الذي أحرزته أقل البلدان نمواً في الاضطلاع بعملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها<sup>(٩)</sup>، وكررت الدعوة التي وجهها مؤتمر الأطراف<sup>(١٠)</sup> إلى كل من يودّ من البلدان الأطراف الأقل نمواً والبلدان الأطراف النامية الأخرى التي ليست من أقل البلدان نمواً، تقديم مخرجات تشمل وثائق خطط التكيف الوطنية، والنتائج المتعلقة بعملية صياغة هذه الخطط وتنفيذها، إلى مركز خطط التكيف الوطنية.
- ١٥- ودعت هيئة التنفيذ الأطراف والمنظمات ذات الصلة إلى مواصلة تقديم الدعم من أجل تنفيذ برنامج عمل فريق الخبراء.
- ١٦- وطلبت هيئة التنفيذ الاضطلاع بإجراءات الأمانة لدعم تنفيذ برنامج عمل فريق الخبراء رهناً بتوافر الموارد المالية.

(٧) انظر <<http://www.thegef.org/gef/node/11550>>.

(٨) انظر <<http://www.greenclimate.fund/contributions/pledge-tracker>>.

(٩) FCCC/SBI/2016/7، الفقرات ٦-٩.

(١٠) المقرر ٣/أ-٢٠، الفقرة ٩.